

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
3 May 2013  
Russian  
Original: English

**Генеральная Ассамблея**  
**Десятая чрезвычайная специальная сессия**  
Пункт 5 повестки дня  
**Незаконные действия Израиля в оккупированном**  
**Восточном Иерусалиме и на остальной части**  
**оккупированной палестинской территории**

**Совет Безопасности**  
**Шестидесят восьмой год**

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций от 2 мая 2013 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

С сожалением сообщаю Вам, что из-за незаконных и провокационных действий, к которым по-прежнему прибегает оккупирующая держава — Израиль, на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, сохраняются неурядицы и продолжает ухудшаться обстановка. В условиях, когда предпринимаются серьезные региональные и международные усилия, призванные возобновить мирный курс и отстоять двухгосударственное решение, Израиль продолжает выбирать вместо этого колониализм и конфронтацию. Заявляя на словах о стремлении к миру, оккупирующая держава ни на миг не прекращала притеснительных и разрушительных мер, которыми уже очень давно характеризуется ее почти 46-летняя военная оккупация.

В результате палестинский народ продолжает страдать от грубых нарушений его прав человека, в том числе от принудительного выселения и перемещения мирных жителей, конфискации их земель и имущества, сноса их жилищ, их заключения под стражу и в тюрьму и препятствования им в свободе передвижения. Совершение Израилем подобных преступлений сопровождается еще и тем, что по всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, продолжают неистовствовать израильские поселенцы, терроризируя палестинское гражданское население, нападая на дома, сады и фермы и оскверняя мечети и церкви.

Хотя все эти проблемы освещались Государством Палестина в его выступлении в Совете Безопасности 24 апреля 2013 года, я вынужден обратить внимание международного сообщества на несколько инцидентов более недавнего времени, которые привели к росту напряженности и озабоченности.



Сотни палестинцев были насильственно согнаны с обжитых мест оккупирующей державой, а над домами еще сотен семей и над их проживанием на своей земле висит угроза подпасть под действие не отданных пока военных приказов. Наиболее масштабной из недавних акций такого рода стало проведенное 29 апреля выселение и принудительное перемещение 100 семей палестинских бедуинов из деревни Вади-эль-Мала на севере Иорданской долины. Жители, равно как и принадлежащие им животные, были полностью эвакуированы, а затронутый район был объявлен Израилем «закрытой военной зоной», в которой оккупационные силы приступили к военным учениям, приведшим к выжиганию сотен дунамов полевых угодий. В тот же день Израиль разрушил четыре палестинских жилища в восточноиерусалимском районе Эт-Тур, оставив без крова семью Гаис из 24 человек, в том числе пятерых детей и двух сильно недомогающих людей.

Также 29 апреля израильские оккупационные силы разрушили колодец и водохозяйственный объект в беженском лагере «Эль-Фаввар» в Эль-Халиле, что принесло этому уязвимому пункту дополнительные беды. Несколько ранее, 26 апреля, имело место разрушение 22 палестинских строений на Западном берегу, приведшее к вытеснению 28 палестинцев, в том числе 18 детей, и затронувшее еще 120 человек. Кроме того, 24 апреля оккупационные силы снесли три палестинских жилища в беженском лагере «Эль-Арруб» и раскатали бульдозерами несколько садов. Вот-вот последуют приказы о сносе части мечети в восточноиерусалимском районе Рас-эль-Амуд. В этой связи совершенно необходимо напомнить, что с 2008 года в одних только оккупированном Восточном Иерусалиме и так называемом «районе С» было снесено более 2400 палестинских жилищ и строений, а более 4400 человек превратилось при этом в перемещенных лиц.

В этой связи следует упомянуть и о том, что Израиль упорно продолжает свою незаконную поселенческую кампанию, в том числе строительство и расширение как поселений, так и Стены, которое ведет к дроблению территории Государства Палестина и угрожает физической реализации двухгосударственного решения на основе границ, существовавших до 1967 года. Министр жилищной политики Израиля публично заявил 16 апреля, что Израиль начнет в оккупированном Восточном Иерусалиме застройку в так называемом районе «E1». За этим последовали 29 апреля сообщения о том, что Министерство жилищной политики утвердило сооружение еще 120 построек в одном из незаконных поселений («Гиват-Зеэв») в оккупированном Восточном Иерусалиме. Сегодня израильские поселенцы воздвигли еще один поселенческий форпост около контрольно-пропускного пункта «Затара» в районе Наблуса. Все подобные провокации являются прискорбными свидетельствами того, что Израиль стремится закрепить свои оккупантские позиции, а отнюдь не вести себя сообразно с международным правом и предпринимать шаги к прекращению оккупации, которая началась в 1967 году.

Мишенью этой коварной колонизаторской кампании со стороны Израиля остается и район Байт-Лахма. Отданы военные приказы об изъятии десятков дунамов земли, принадлежащей палестинцам из деревни Наххалин, с целью соединить между собой два близлежащих поселения. Одновременно с этим продолжается строительство Стены с полным пренебрежением к консультативному заключению, вынесенному в 2004 году Международным Судом, и многочисленным резолюциям Организации Объединенных Наций. Недавно закончи-

лась неудачей ведшаяся в израильском суде семилетняя тяжба, и теперь планируемое строительство Стены в районе Кремизанской долины неподалеку от Байт-Лахма угрожает небольшой общине пожилых монахинь (сестер-салезианок), а также содержащейся ими школе и детской площадке, которые будут окружены Стеной и отрезаны от 75 процентов их земельного участка. Кроме того, как минимум 58 палестинских семей потеряют доступ к своим сельскохозяйственным угодьям в этой местности.

Эти продолжающиеся незаконные действия сопровождались волной насилия, террора и преступлений на почве ненависти со стороны экстремистски настроенных израильских поселенцев, которые продолжают выбирать своей мишенью мирных палестинцев, особенно детей. Сюда относятся: нападение группы из 12 поселенцев на 16-летнего палестинского подростка, шедшего в школу в Восточном Иерусалиме (1 апреля); нападения на школьные автобусы в районе Наблуса, приведшие к ранению семерых детей (1 апреля); нападение на 25-летнего мужчину около Эль-Халиля, а также наезд на 9-летнего мальчика около Байт-Лахма (15 апреля) и на 60-летнего мужчину в Эль-Халиле (28 апреля); из более недавних происшествий — рейд на деревню Байт-Фурик близ Наблуса, в ходе которого несколько жителей подверглось нападению и избиванию (29 апреля), а также нападение на мужчину с нанесением ему ножевых ранений, совершенное группой поселенцев в Восточном Иерусалиме, нападение на мужчину в деревне Биттин около Рамаллаха и нападение на школьный автобус с девочками-учащимися на контрольно-пропускном пункте «Хуввара» близ Наблуса, в ходе которого было ранено 20 человек (30 апреля).

Кроме того, поселенцы продолжают разрушать и разорять палестинскую собственность и землю. Поселенцы-экстремисты продолжают совершать акты вандализма против жилищ, нанося им повреждения и покрывая их расистскими, исполненными ненависти росписями, и поджигать оливковые рощи и другие возделываемые участки. Самые недавние из таких инцидентов произошли 30 апреля, когда мстительно настроенные поселенцы напали на мечеть Ар-Рибат в деревне Уриф неподалеку от Наблуса, и вчера (1 мая), когда поселенцами было устроено в разных точках Палестины не менее 57 пожаров, в результате которых были уничтожены сотни оливковых, миндальных и других плодовых деревьев и крупные участки посевных площадей и пополнился список палестинских семей, лишившихся средств к существованию. Здесь же следует сказать и о том, что 27 апреля израильские поселенцы подожгли девять ооновских машин, а также принадлежащие палестинцам автомобиль и три сада в Восточном Иерусалиме.

Мишенью незаконных действий Израиля оставался и сектор Газа, который является неотъемлемой частью Государства Палестина и который продолжает находиться под гнетом противоправной блокады. 29 апреля Израиль произвел несколько военных ударов по сектору Газа, а 30 апреля оккупирующая держава совершила очередную бессудную расправу, жертвой которой стал 29-летний Хайсам Мишаль (его убили, когда он ехал на мотоцикле по городу Газа). У берегов же Газы израильская стрельба продолжала угрожать жизни и хозяйственному укладу палестинских рыбаков, заставляя тысячи семей страдать. Кроме того, Израиль отменял приезд палестинских семей из Газы, желавших повидаться с родственниками в израильских тюрьмах.

Все эти проявления незаконной политики и практики Израиля усиливают напряженность на местах, провоцируют насилие и ведут к углублению недоверия. Все действия Израиля идут вразрез с международным правом и наперекор усилиям, которые палестинское руководство вместе с его арабскими партнерами, взявшимися за возрождение «Арабской мирной инициативы», а также Соединенные Штаты Америки и все другие заинтересованные члены международного сообщества прилагают для того, чтобы возобновить мирный курс и развернуть настоящие переговоры, направленные на улаживание всех стержневых вопросов, на достижение справедливого, прочного, мирного урегулирования, согласующегося с двухгосударственным решением на основе границ 1967 года, и на обеспечение свободы и справедливости для палестинского народа.

Для международного сообщества, чья приверженность этому решению неоднократно подтверждалась (последний раз это выразилось в принятии Генеральной Ассамблеей резолюции 67/19 от 29 ноября 2012 года о предоставлении Палестине статуса государства-наблюдателя в Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом), настала пора действовать в согласии со своим давним принципиальным настроем и сообразно соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Оккупирующей державе — Израилю должно быть предъявлено четкое требование о том, чтобы она прекратила свои незаконные действия и встала на мирный курс. Международное сообщество (прежде всего Совет Безопасности) имеет в этом отношении четкие обязанности и не должно больше терпеть пустых отговорок оккупирующей державы, ее уловок и ее презрения к международному праву; оно будет и должно коллективно заниматься тем, чтобы Израиль понес ответственность за свои нарушения и преступления. Только серьезно относясь к миру, международное сообщество сумеет помочь сделать этот мир реальностью.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 460 писем по поводу продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая образует территорию Государства Палестина. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 5 апреля 2013 года (A/ES-10/587-S/2013/218), представляют собой сжатую сводку преступлений, которые с сентября 2000 года совершаются против палестинского народа оккупирующей державой — Израилем. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые против палестинского народа, оккупирующая держава — Израиль должна быть привлечена к ответу, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен, если Вы организуете распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи (по пункту 5 повестки дня) и Совета Безопасности.

*(Подпись)* Рияд Мансур

Посол

Постоянный наблюдатель от Государства Палестина  
при Организации Объединенных Наций